



Jetzt vormerken  
51. Matjeswochen 2018  
14. - 17. Juni

LIVE MUSIK  
2 BÜHNEN  
OPEN SHIP  
MATJESMEILE  
KUNSTHANDWERK

Das Sommerfest an der Elbe

# 50

1968  
2017

# GLÜCKSTÄDTER MATJES WOCHEN

08 09 10 11 JUNI

[www.glueckstadt-tourismus.de](http://www.glueckstadt-tourismus.de)



Matjeshäppchen zum Probieren

Donnerstag  
17.00 Uhr  
Marktplatz

## HERZLICH WILLKOMMEN ZU DEN 50. GLÜCKSTÄDTER MATJESWOCHEN!

Die Glückstädter feiern ihren „Ehrenbürger“ und laden Sie herzlich ein, dabei zu sein. Seit 1968 steht der Original Glückstädter Matjes im Mittelpunkt des großen Sommerfestes an der Elbe. Bis heute wird er nach traditionellem Rezept in Handarbeit hergestellt und erfreut Feinschmeckerherzen in ganz Deutschland und darüber hinaus. Im Juni wird die traditionelle Matjessaison offiziell eröffnet, auch wenn Sie die Spezialität heute das ganze Jahr über genießen können.

Feiern Sie mit uns und freuen Sie sich auf ein Programm der Spitzenklasse:

**Musik für alle Jahrgänge** - mit Rock & Pop, Shantys, Jazz und vielem mehr, präsentiert von professionellen Live-Bands.

**Matjesmeile für Flohmarktfans** - Mit allem, was ein echtes Stöberherz höher schlagen lässt.

**Spiel und Spaß für die Jüngsten** - mit Kinderschminken, Hundevorführungen und dem Kinderflohmarkt.

**Schiffgucken für Freizeitkapitäne** - Open-Ship-Meile mit Traditionsschiffen zum Schauen und Mitfahren, Ausstellungen und Aktionen.

**Action für Aktive** - Hafenerquerung & Plattschaufelregatta: sportliche Herausforderung und echter Hingucker.

**...und natürlich für Genießer** - unseren Original Glückstädter Matjes in zahlreichen Variationen lecker zubereitet. Lassen Sie sich in einem der Zelte auf dem Marktplatz oder am Hafen kulinarisch verwöhnen oder genießen Sie ein knuspriges Matjesbrötchen beim Bummel über die Matjesmeile. Profis zeigen, wie der Fisch filetiert und zum zarten Matjesfilet wird. Wer nicht zu den Fischliebhabern zählt, den erwarten viele weitere kulinarische Köstlichkeiten von leicht bis deftig, von süß bis herzhaft.

**Guten Appetit!**

Donnerstag  
20.30 Uhr  
Marktplatz



## DONNERSTAG 8. JUNI

**16.15 Uhr Marktplatz**

### **Glückstädter Spielmannszug**

Musikalischer Auftakt der 50. Glückstädter Matjeswochen mit dem Aufmarsch des Glückstädter Spielmannszuges.

**17.00 Uhr Marktplatz**

### **Offizielle Eröffnung der 50. Glückstädter Matjeswochen**

Mit der Matjesprobe wird das Volksfest nach alter Tradition offiziell eröffnet. Bürgermeisterin Manja Biel, Bürgervorsteher Paul Roloff, Ralf Krüger, Vorsitzender des Verkehrs- und Gewerbevereins, und Ministerpräsident Torsten Albig dürfen zuerst in den neuen Matjes beißen.

**17.15 Uhr Marktplatz**

### **De Molenkieker**

Musikalischer Botschafter Glückstadts, das ist der Shanty-Chor De Molenkieker. Mit maritimen Klängen übernimmt er die musikalische Eröffnung.

**18.00 Uhr Marktplatz**

### **The Carbutlers**

Georgie Carbutler und seine Gitarre sind immer für eine Überraschung gut. Er singt mit Leib und Seele und präsentiert sein „Best of Programm“ erstmals gemeinsam mit seinem Trommelstock-Künstler.

**20.30 Uhr Marktplatz**

### **Tin Lizzy**

Tin Lizzy begeistert als erfolgreichste Coverband Norddeutschlands mit brandaktuelle Hits, Rock-, und Popklassikern. Mit viel Spielfreude, spontaner Animation und Charisma reißt diese Band jedes Publikum mit.

**0.00 Uhr Veranstaltungsende**



Freitag  
22.00 Uhr  
Marktplatz

## FREITAG 9. JUNI

**14.00 Uhr Marktplatz**

### **Haifischbar**

Maritime Musik, Schlager und eine extra Portion Seemannsgarn - das verspricht diese bunte Mischung aus Künstlern: Sängerin Uta Carina, Bauchredner Eddy Steinfatt, die FischerJungs und die VHS Line Dance Gruppe aus Glückstadt.

Mit freundlicher Unterstützung der gastronomischen Markt-anlieger und Standbetreiber.

**18.00 Uhr Süderfleth**

### **17. Glückstädter Entenrennen**

Hochspannung ist angesagt, wenn sich rund 2.000 knallgelbe, schwarze oder rosa Quietscheentchen in die Fluten des Fleth „stürzen“ und um den Sieg schwimmen. Bereits zum 17. Mal organisiert der Verein Round Table Glückstadt das Entenrennen für einen guten Zweck, bei dem es viele tolle Preise zu gewinnen gibt. Die Siegerehrung findet anschließend auf der Bühne am Marktplatz statt.

**20.00 Uhr Marktplatz**

### **Sally Gardens**

Mit Gitarre, Fiddle, Bass, Mandoline und Bodhran und unglaublichen „Whiskey“-Stimmen bewegt sich Sally Gardens zwischen traditioneller Interpretation und Rock- und Bluegrassversionen heutiger Folkbands.

**22.00 Uhr Marktplatz**

### **Tears for Beers**

Mit spielerischer Leichtigkeit, Virtuosität und typischer Folk-Rock Instrumentierung ziehen die Musiker mit ihrem ureigenen „Vollgas Baltic-Folk-Rock Mix“ das Publikum in ihren Bann. Partystimmung ist dabei garantiert!

**0.00 Uhr Veranstaltungsende**

Samstag  
22.00 Uhr  
Marktplatz



## SAMSTAG 10. JUNI

**14.00 Uhr Marktplatz**

### **MSG Big Band feat. Ute Ullrich**

Eine markante, rauchige Stimme und eine Big Band voller Spielfreude sorgen auf dem Glückstädter Marktplatz für pure Unterhaltung. Eine einzigartige Kombination, die für Gänsehautmomente sorgen wird.

**17.00 Uhr Marktplatz**

### **The Sinners**

Explosiver Rockabilly, mitreißender, swingender Rock'n'Roll und ausgefeilter drei-stimmiger Harmoniegesang seit mittlerweile 20 Jahren - dafür stehen „The Sinners“. Diese energiegeladene Show wird das Glückstädter Publikum mitreißen.

**20.00 Uhr Marktplatz**

### **Abbafever**

Mamma Mia, Waterloo oder Dancing Queen - die Hits klingen noch heute in aller Ohr. Die sieben Musiker von Abbafever begeben sich auf eine Reise zurück in die schillernd, bunte Welt der 70er Jahre und lassen die Musik der Kultband wieder auferstehen.

**22.00 Uhr Marktplatz**

### **Dirty Royals**

Die Vollblutmusiker aus den Orchestergräben der Hamburger Musicals und der deutschen Pop- und Eventszene haben ein musikalisches Menü vom Bossanova-Odeuvre bis zum Rock-Pop-Holzfäller Steak im Gepäck. Es steht „Satt-tanzen für jeden“ auf der Karte.

**01.00 Uhr Veranstaltungsende**



Sonntag  
14.00 Uhr  
Marktplatz

## SONNTAG 11. JUNI

11.00 Uhr Marktplatz

### Musikalischer Frühschoppen mit dem Oelixdorfer Musikzug

Der Oelixdorfer Musikzug ist mehr als nur irgendein Blasorchester. Seit über 37 Jahren gibt es ihn und er ist kein bisschen leiser! Ob Volksmusik, Märsche oder eine musikalische Weltreise. Mit seinem breit gefächerten Repertoire begeistert er jedes Publikum.

14.00 Uhr Marktplatz

### Großes Shanty-Festival

Das große Shanty-Festival bildet seit vielen Jahren den traditionellen Abschluss auf der Marktplatzbühne. Dafür hat der Glückstädter Shanty-Chor „De Molenkieker“ wieder musikalische Gäste eingeladen. Dieses Jahr bringen der Shanty-Chor „Kellinghusen“ und der Shanty-Chor „Windrose“ aus Hamburg die Bühne und die Besucher zum Schunkeln. Mit bekannten maritimen Liedern im Gepäck laden die drei Chöre zum Mitsingen ein.

### 17.00 Uhr Veranstaltungsende

Unser Moderatorenteam für die Bühnen am Markt und am Hafen: Stefan Wolter und Torsten Stührk

Das gesamte Musikprogramm auf dem Marktplatz wird präsentiert von den Stadtwerken Glückstadt, E-Center Frauen und der Dithmarscher Brauerei.

Sonntag  
ab 9.00 Uhr  
Am Fleth



## SAMSTAG & SONNTAG

**Samstag, 9.00 - 18.00 Uhr und  
Sonntag, 9.00 - 17.30 Uhr Innenstadt  
Glückstädter Matjesmeile**

Ein Muss für Flohmarktfans! Die Glückstädter Innenstadt verwandelt sich in einen riesigen Flohmarkt und lädt zum Stöbern, Handeln und Klönen ein. Ob alt oder neu, nützlich oder skurril, Rarität oder Schnäppchen - es gibt in jedem Fall viel zu entdecken. Als Walking Act ist am Sonntag der „Lange Jan“ auf der Meile unterwegs und sorgt für Witz und Unterhaltung.

**Samstag, 10.00 - 17.00 Uhr Kirchplatz  
Kindermeile mit Spiel- und  
Spaßaktionen**



Spielzeug, Stofftiere, Bücher... - mit dem Verkauf auf dem Kinderflohmarkt könnt ihr euer Taschengeld aufbessern. Drumherum gibt es Spiel, Spaß und Action mit Zauberei, Sandmalerei, Gold-Nuggets-Suche und Kinderschminken und den Agility- und Funny-Dogs der Hundeschule Sweetie Dogs. Einen spannenden Einblick in das umfangreiche Repertoire der Kiebitzreihler Taekwondo Gruppe bekommen die Besucher geboten.

**Sonntag, 9.00 - 17.30 Uhr Am Fleth  
Oldtimer & US-Car Meile**

Hier kommen nicht nur Autoliebhaber voll auf ihre Kosten: Die Firma Reifendienst & Fahrzeugtechnik Peter Schäfer präsentiert eine Vielzahl von Oldtimern und amerikanischen Autos. In diesem Jahr liegt das Hauptaugenmerk auf deutschen und englischen Oldtimern. Neben unrestaurierten und komplett restaurierten Fahrzeugen werden auch in Restauration befindliche PKWs gezeigt. Als kleines Schmanckerl können sich Interessierte einmal selbst hinter das Steuer setzen und eine kleine Runde mit einem dieser besonderen Schätzchen drehen.



Rainer von Vielen

Freitag  
20.00 Uhr  
Hafenkopf

## MUSIK AUF DER SCHWIMMENDEN BÜHNE

präsentiert von der Volksbank Pinneberg-Elmshorn

### FREITAG 09. JUNI

#### 18.00 Uhr Timbo & Band

Die fünfköpfige Singer-Songwriter Formation hat handgemachten, ehrlichen, deutschsprachigen Akustikrock im Gepäck. Mit ihrem Repertoire zwischen Melancholie und Frohsinn sorgt die Band für eine einmalige Atmosphäre.

**KulturMärz** meets **Matjeswochen:**

#### 20.00 Uhr Rainer von Vielen

Rainer von Vielen tragen seit rund zehn Jahren ihren Bastard-Pop in die Welt: Vom Hamburger Hafenklang zum Oberammergauer Heimatsound, vom Theater Basel zum Wiener Protestsongcontest, von der Tatort-Vertonung zum Fusion-Festival. Mit ihrem erfrischenden Sound-Mix aus Folklore, Rock, Pop, Punk, Elektro, Hip und Hop nimmt die Allgäuer Band die Besucher mit auf eine einzigartige Reise.

#### 22.00 Uhr Veranstaltungsende

### SAMSTAG 10. JUNI

#### 12.00 Uhr Watt'n Groove

20 Trommler spielen Samba, Samba Reggae und Samba Funk: Brasilianische Lebensfreude in Glückstadt.

#### 14.00 / 16.00 Uhr Soulfood

In ihrer ganz eigenen „Crossover-Küche“ bereitet das Duo bekannte „Süchtigmacher“ und Soul-(Food) Klassiker geschmackvoll und originell zu.

#### 19.00 Uhr B-Connected

Auf die Bühne - fertig - Soul! Die Formation aus Hamburg sorgt mit Soul, R&B und Fun(k) für einen stimmungsvollen Abend.

#### 22.00 Uhr Veranstaltungsende



Sonntag  
17.00 Uhr  
Hafenkopf



## MUSIK AUF DER SCHWIMMENDEN BÜHNE

präsentiert von der Volksbank Pinneberg-Elmshorn

### SONNTAG 11. JUNI

#### 10.00 Uhr Jazzmates & Friends

Jazz ist ihre Leidenschaft und die übertragen sie direkt aufs Publikum. Swingen Sie mit und starten Sie beschwingt in den Tag.

#### 12.15 Uhr GlüXklang

Das Glückstädter Duo präsentiert das Glückstadt-Lied „Dat schall glücken“ sowie „Der Hering Peer“, welches eigens für die Matjeswochen komponiert wurde.

#### 12.30 / 14.30 / 15.30 Uhr Chill-o-Nauts

Chill-out-Musik live genießen und erleben wie sphärische Grooves entstehen und dabei den Alltag vergessen.

#### 14.00 / 15.00 / 16.00 Uhr Steelstring

Das Unplugged-Trio sorgt mit einzigartigen Akustikversionen bekannter Songs für Trommelfellmassage der Extraklasse - und am Ende Gänsehaut pur.

#### 17.00 Uhr Nervling

Sie sind wieder hier! Mit charismatischen Stimmen, akustischer Gitarre, Glockenspiel und Harp entführt das Hamburger Duo in die warme Welt des Soul.

#### 19.00 Uhr Veranstaltungsende



Buntes Hafenprogramm

Samstag  
und Sonntag  
10.00 - 18.00 Uhr  
Binnenhafen

## BUNTES HAFENPROGRAMM

**Samstag und Sonntag 10.00 - 18.00 Uhr**  
Organisiert von der Interessengemeinschaft Matjes-  
woche auf dem Wasser

Große und kleine Attraktionen sorgen für Kurzweil und Abwechslung am Hafen. Zum Schauen und Mitmachen!

**Detailgetreue Modelle** von Motor-, Segel- und Dampfschiffen präsentieren der Schiffsmodellbau-Club Uetersen und der IG Schiffsmodellbau Elmshorn.

**Die Auszubildenden des Bauhofes Wedel** präsentieren ihre Berufe anhand großer technischer Animationen für Kinder und Erwachsene.

**Die Maritime Landschaft Unterelbe** präsentiert sich.

**Die Treckerscheune Bahrenfleth** demonstriert: historische Landtechnik, Reeperbahn, Apfelsaft pressen, Kartoffeln sammeln, Kinder basteln ihre eigene Spardose, Besen binden.

**Kostenlose Hafenrundfahrten** mit Helgoländer Börtebooten, Arbeitsschiffen und Ruderbooten.

**Die Fischereiaufsicht** des Landes Schleswig- Holstein stellt ihre Arbeit vor.

**Die DLRG Glückstadt** stellt sich vor: Rettungsvorführungen und Demonstration von Rettungsgeräten, Bootsfahrten für Kinder, Rettungsballzielwurf, Buttonmaschine und vieles mehr.

**Ausstellung „Wasserbau an der Unterelbe“.** Alte und neue Techniken zur Sicherung des Stromes und seiner Bauwerke. Ökologischer Wasserbau im Modell und in der Praxis.

**Wackelbalkenschlacht** - Testen Sie Ihre Geschicklichkeit und den Gleichgewichtssinn! Wer als erstes fällt, verliert.

**Vermittlung von Rudertechniken.**

**Ausstellung zur Loggerheringsfischerei** „Seegekehlt und seegesalzen“ auf dem Kümo „Greundiek“.

**Einmal als U-Bootkapitän** bei den Matjeswochen, 80 Jahre Marinekameradschaft Elmshorn.

**Präsentation der Seemannsmission** Brunsbüttel.

Samstag  
und Sonntag  
10.00 - 18.00 Uhr  
Binnenhafen



Spiel und Spaß am Hafen

## KINDERPROGRAMM AM HAFEN



**Samstag und Sonntag 10.00 - 18.00 Uhr**

**Spiel- und Spaßaktionen**

**am „Boot“ der Familienbildungsstätte:**

- Schiff „AHO!“ an der Wasserbahn, Kinderschminken, Schatzsuche im Sand
- Fang dir deinen dicken Fisch
- Ob Sand, Stock oder Stein... du fühlst es
- Sowie viele weitere Spiele rund ums Wasser
- Riesiger Spielepark für junge Kapitäne
- Helft beim Bemalen der Flagge mit 50 Fischen zum Matjeswochen-Jubiläum. Die Flagge wird im Anschluss an die Matjeswochen am Hafen gehisst werden.

**Samstag 13.00 Uhr und Sonntag 10.55 Uhr**  
**Rettungsvorfürungen des DLRG**

**Samstag ca. 15.30 Uhr**

**Street Dance** mit der Tanzgruppe aus dem JuZe Glückstadt

**Samstag und Sonntag 10.00 - 18.00 Uhr**  
**Draisinefahrten vom Hafenkopf zur Alten Mühle**

Steigen Sie auf und lassen Sie sich den Fahrtwind um die Nase wehen. Dieses besondere Erlebnis für junge und junggebliebene Eisenbahnfans wird auch in diesem Jahr wieder von den Freunden der Marschbahn Glückstadt / BSW e.V. angeboten. Die Fahrt lässt sich gut mit einem Abstecher zum Außenhafen verbinden.

**Samstag und Sonntag 11.00 - 17.00 Uhr**  
**Schiffsrundfahrten auf der**  
**Glückstadter Nebenelbe**

mit der Dampfpinasse „Mathilda“ und einem originalen Helgoländer Börteboot. Shuttle-Service zum Außenhafen mit Traktor und „Kutsche“.



Samstag  
und Sonntag  
10.00 - 18.00 Uhr  
Binnenhafen

## OPEN-SHIP-MEILE

### Samstag und Sonntag 10.00 - 18.00 Uhr

Entlang der Hafensperrmauer heißen Sie zahlreiche Schiffe herzlich an Bord willkommen. Ob modern oder historisch: die Crew informiert gerne über Technik und Geschichte der maritimen „Schätze“. Mit dabei sind in diesem Jahr: die Rigmor von Glückstadt, der Ewer Elfriede, der Ewer „Frieda“, die Fairplay VIII, die Greundiek, Schlepper „Flensburg“, Motorgüterschiff „Gesine“, Zollkreuzer „Glückstadt“ und viele mehr.

## HIGHLIGHTS AM SAMSTAG

### 11.00 Uhr Fairplay VIII

Shantys mit dem Volkschor Frohsinn aus Seestermühe an Bord der Fairplay VIII

### 11.00 - 18.00 Uhr Plattdeutsche Lieder

von Wasser, Land und Leute mit JOKI dem Kronsneider Jung auf seiner fahrbaren Bühne

### 15.00 Uhr - Die Volksbank präsentiert:

### 11. Glückstädter Hafenerquerung

„Wir machen den Weg frei! - Wer die Herausforderung meistert und am schnellsten die wackelige Kette aneinandergereihter Schlauchboote überquert, gewinnt den begehrten Wanderpokal.“

## HIGHLIGHTS AM SONNTAG

### 12.00 Uhr Wett-Wriggen

Ähnlich den Gondolieren in Venedig geht es mit traditioneller Technik in Schottel-Schaluppen über den Hafen.

### 10.00 - 15.00 Uhr Matjeswochenregatta

Veranstaltet von der Seglervereinigung Glückstadt e.V.

### 13.00 Uhr Plattschaufelregatta

Gepaddelt wird mit auf Fässern geschraubten Flößen und ganz normalen Schaufeln. Das schnellste Vierer-Team darf den Wanderpokal „Die goldene Plattschaufel“ mit nach Hause nehmen. Ein Riesenspaß für Zuschauer und Aktive!

Sonntag  
10.00 - 17.00 Uhr  
Multifunktionsplatz



## Sonntag 10.00 - 17.00 Uhr Helikopter Rundflüge

Faszination Fliegen - Entdecken Sie die Glückstädter Matjeswochen von oben. Die Firma Koopmann Helicopter und die Touristinformation bieten gemeinsam Hubschrauber-Rundflüge über Glückstadt an. Mit bis zu fünf Fluggästen startet der Hubschrauber vom Multifunktionsplatz zu circa achtminütigen Rundflügen. Karten sind zum Preis von 35 € ab sofort bei der Touristinformation Glückstadt erhältlich.

## Anreise per Schiff

Erleben Sie schon auf der Anreise maritimes Flair und genießen Sie eine unvergessliche Fahrt auf der Elbe. Anbieter (Alle Angaben ohne Gewähr)

**Adler Princess** ab HH, Tel. 0 46 51 - 98 70 888

**Elbe Erlebnistörns** ab HH, Tel. 0 40-219 46 27

**Elbrederei Rainer Abicht** ab HH, Tel. 0 40-31 78 220

**Ewer „Gloria“** ab Elmshorn, Tel. 0 41 01 - 60 64 27

**Stiftung Hamburg Maritim/Schlepper „Fairplay VIII“**  
von und nach Hamburg, Tel. 0 40-78 08 17 05

**Kapitän Prüsse** ab HH, Tel. 0 40-31 31 30

**Historischer Hafen Flensburg**, Schlepper „Flensburg“,  
Motorgüterschiff „Gesine“ von und nach Flensburg,  
Tel. 04 61/18 29 18 01, Buchung von Teilstrecken ist möglich  
(Ostseefahrt, Kanalfahrt, Elbefahrt)

**Stade Tourismus-GmbH**, KÜMÖ „Greundiek“ von und  
nach Stade (Fahrradmitnahme ist möglich),  
Tel. 0 41 41-40 91 70



21.05.-06.08.2017  
Detlefsen-Museum

## AUSSTELLUNGEN

21.05.-06.08.2017

### Die Glückstädter Matjeswochen im Wandel der Zeit

Der 13. Juni 1968 war ein historischer Tag für Glückstadt. Zum allerersten Mal wurde vor den Augen mehrerer Journalisten sowie Glückstädtern und Gästen der heute traditionelle Matjesanbiss auf dem Logger Balder zelebriert. Das war der Grundstein für die heute allseits bekannten und beliebten Glückstädter Matjeswochen. Im Laufe der Jahre hat sich viel getan. Der offizielle Anbiss findet auf dem Glückstädter Marktplatz 2017 zum 50. Mal statt. Dieses traditionelle Ereignis hat sich zu einem viertägigen Volksfest entwickelt, das Jahr für Jahr tausende Besucher aus Nah und Fern an die Elbe lockt.

Die Entwicklung der Glückstädter Matjeswochen ist vom 21. Mai bis 06. August in einer einmaligen Ausstellung dokumentiert. Neben Fotos, die die Wandlung der Glückstädter Matjeswochen zeigen, wird der Ort nachgestellt an dem die Matjeswochen gegründet und besiegelt wurden - die Sofaecke des Bremerschen Deichpavillons. Neben der Original-Urkunde der 1. Glückstädter Matjeswochen von 1968 können die Besucher noch alte Plakate und andere Raritäten bestaunen.

Detlefsen-Museum, Am Fleth 43  
Mi-So 14-17 Uhr

AUSSTELLUNG



bis 17.09.  
Detlefsen-Museum

Die jüdische Gemeinde



## AUSSTELLUNGEN

### Dauerausstellung im Detlefsen-Museum

Stadt- und Regionalgeschichte mit Abteilungen u.a. zu  
Walfang und Heringsloggerei.  
Detlefsen-Museum, Am Fleth 43  
Mi-So 14-17 Uhr

26.03. - 17.09.2017

### Die jüdische Gemeinde in Glückstadt 1619-1915

Anlässlich des Stadtjubiläums wird eine große Ausstel-  
lung zur Geschichte der jüdischen Gemeinde in Glück-  
stadt gezeigt. Anhand von Dokumenten, Objekten und  
Fotografien wird die Geschichte der jüdischen Gemeinde  
wissenschaftlich aufbereitet und der Öffentlichkeit prä-  
sentiert.

Detlefsen-Museum, Am Fleth 43  
Mi-So 14-17 Uhr

21.05. - 25.06.2017

### North German Painting

Unter dem Motto „Junge Malerei aus Norddeutschland“  
stellen junge, norddeutsche Künstler ihre Werke aus.  
Es werden Malereien präsentiert von Martin Hoener,  
Lennart Holzborn, Daniel Hörner, Stephan Jäschke,  
Matthias Kanter, Marlies Kuhn, Benjamin Mastaglio und  
Katrin Piezonka.

Palais für aktuelle Kunst, Am Hafen 46  
Fr-So 13-17 Uhr

10.06. - 20.08.2017

### Maritim - Wasserwelten und frische Fische

Die Künstlerin Margarete Olschowka präsentiert viel-  
fältige Bilder, Zeichnungen, Objekte und Texte rund  
um das Thema „Wasserwelten und frische Fische“.

Atelier Artequarium, Am Hafen 63  
10. + 11.06.2017 11.30-18.30 Uhr,  
ab 17.06.: Sa + So 14.30-18 Uhr

AUSSTELLUNGEN



Glückstädter Matjes - immer eine Reise wert

**Mit dem Auto** - Anfahrt über die A23 aus Richtung Hamburg oder Heide/Husum.

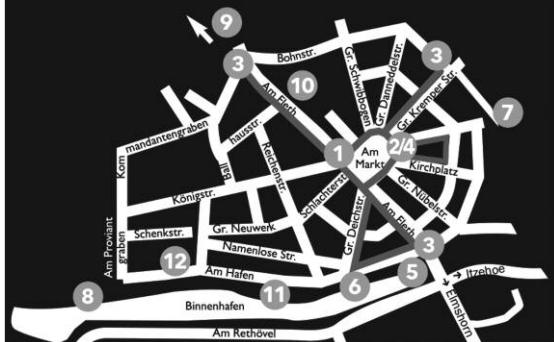
**Parkmöglichkeiten** (Bitte beachten Sie die Ausschilderungen). Die Innenstadt ist für Pkw gesperrt. Kostenlose Parkplätze mit ca. 15 Minuten Fußweg zum Veranstaltungsgelände. Zentrumsnahe Parkplätze sind kostenpflichtig. (3 €/Tag)

**Mit der Bahn** Nord-Bahn oder DB Strecke Hamburg - Westerland. [www.nordbahn.de](http://www.nordbahn.de), [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

**Mit der Fähre** - Elbfähre Glückstadt - Wischhafen. [www.elbfaehre.de](http://www.elbfaehre.de)

Zwischen Fähranleger und Veranstaltungsgelände verkehrt am Samstag und Sonntag zwischen 9-19 Uhr ein **Bus-Shuttle**, der bei Bedarf auch ins Industriegebiet fährt.

- 1 Marktplatz | 2 Spiel- und Spaßaktionen für Kinder  
 3 Matjesmeile | 4 Kinderflohmarkt | 5 Schwimmende Bühne und Open-Ship-Meile | 6 Binnenhafen | 7 Bahnhof  
 8 Außenhafen | 9 Multifunktionsplatz | 10 Detlefsen-Museum | 11 Artequarium | 12 Palais für aktuelle Kunst



ANREISE & INFO



**Weitere Informationen**

Touristinformation Glückstadt (GDM), Große Nübelstraße 31  
 Telefon 0 41 24 - 93 75 85

[www.glueckstadt-tourismus.de](http://www.glueckstadt-tourismus.de)